

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7224563

DATE: 22.07.2020

12:00:00

TELETRANSMIS

2406

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Cergy CDPR
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY

CERGY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: De-Tullio, Gina
TELEPHONE: +39/0805858640

EXPEDITION: 22.07.2020 **A:** 14:46
ARRIVEE: 28.07.2020 **A:** 12:15

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

JOINT ETANCHEITE SOR 383429361R

800 PCE

16

57358668

50

MX
567681

à
57358683

TRANSPORTEUR

Waberers International AG
Nagykoeroesi 351
H-1239 BUDAPEST

POIDS BRUT TOTAL: 16 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 16

N° DE L'UNITE DE TRANSP. PEX901/WAJ866

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

LIEU DE TRANSIT

Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																																																																															
2 Destinatar (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault Cergy CDP Service 00442 Avenue du Gros Chêne 95610 ERAGNY FR				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) WABERER																																																																																																															
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays				17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																																																																															
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 22.07.2020				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																																																																															
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 7224558-7224560-7224562-7224563-7224564-7224578-4040968-4040969-4040966-4040970-4040967-4040965-4040963-4040962-4040961-4040956-4040960-4040959-4040958-4040957-4040954-4040953-																																																																																																																			
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 20%;">6 Contrassegni e numeri</th> <th style="width: 20%;">7 Numero dei colli</th> <th style="width: 20%;">8 Imballaggio</th> <th style="width: 20%;">9 Descrizione</th> </tr> <tr> <td colspan="4">MAM</td> </tr> <tr> <td>310320749R</td> <td>1 europallet 120*80</td> <td>64 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>310320749R</td> <td>5 pallet 80*60</td> <td>40 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>310321488R</td> <td>1 europallet 120*80</td> <td>64 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>310320756R</td> <td>4 pallet 80*60</td> <td>32 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>310321351R</td> <td>1 pallet 80*60</td> <td>8 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>310321616R</td> <td>6 pallet 80*60</td> <td>48 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">TMS DC4</td> </tr> <tr> <td>320108777R</td> <td>cardborad transmission</td> <td>6 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320103289R</td> <td>cardborad transmission</td> <td>1 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320109767R</td> <td>cardborad transmission</td> <td>2 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320106136R</td> <td>cardborad transmission</td> <td>1 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320109662R</td> <td>cardborad transmission</td> <td>1 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320109565R</td> <td>cardborad transmission</td> <td>1 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320105872R</td> <td>cardborad transmission</td> <td>7 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">Components DW5</td> </tr> <tr> <td>313C29256R</td> <td>1 carton box</td> <td>6 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>305978621R</td> <td>1 carton box</td> <td>50 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>8201594976</td> <td>1 carton box</td> <td>50 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>383429361R</td> <td>16 carton boxes</td> <td>800 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>313C88713R</td> <td>2 carton boxes</td> <td>12 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>310321885R</td> <td>1 pallet 80*60</td> <td>15 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">Components DC4</td> </tr> <tr> <td>305736435R</td> <td>8 carton boxes</td> <td>48 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>305730606R</td> <td>4 carton boxes</td> <td>24 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>319350062R</td> <td>1 carton box</td> <td>50 pcs</td> <td></td> </tr> </table>				6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	MAM				310320749R	1 europallet 120*80	64 pcs		310320749R	5 pallet 80*60	40 pcs		310321488R	1 europallet 120*80	64 pcs		310320756R	4 pallet 80*60	32 pcs		310321351R	1 pallet 80*60	8 pcs		310321616R	6 pallet 80*60	48 pcs		TMS DC4				320108777R	cardborad transmission	6 pcs		320103289R	cardborad transmission	1 pcs		320109767R	cardborad transmission	2 pcs		320106136R	cardborad transmission	1 pcs		320109662R	cardborad transmission	1 pcs		320109565R	cardborad transmission	1 pcs		320105872R	cardborad transmission	7 pcs		Components DW5				313C29256R	1 carton box	6 pcs		305978621R	1 carton box	50 pcs		8201594976	1 carton box	50 pcs		383429361R	16 carton boxes	800 pcs		313C88713R	2 carton boxes	12 pcs		310321885R	1 pallet 80*60	15 pcs		Components DC4				305736435R	8 carton boxes	48 pcs		305730606R	4 carton boxes	24 pcs		319350062R	1 carton box	50 pcs		11 Peso lordo kg. Poids brut kg TOT. 2600kg		12 Volume m3 Cubage m3	
6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione																																																																																																																
MAM																																																																																																																			
310320749R	1 europallet 120*80	64 pcs																																																																																																																	
310320749R	5 pallet 80*60	40 pcs																																																																																																																	
310321488R	1 europallet 120*80	64 pcs																																																																																																																	
310320756R	4 pallet 80*60	32 pcs																																																																																																																	
310321351R	1 pallet 80*60	8 pcs																																																																																																																	
310321616R	6 pallet 80*60	48 pcs																																																																																																																	
TMS DC4																																																																																																																			
320108777R	cardborad transmission	6 pcs																																																																																																																	
320103289R	cardborad transmission	1 pcs																																																																																																																	
320109767R	cardborad transmission	2 pcs																																																																																																																	
320106136R	cardborad transmission	1 pcs																																																																																																																	
320109662R	cardborad transmission	1 pcs																																																																																																																	
320109565R	cardborad transmission	1 pcs																																																																																																																	
320105872R	cardborad transmission	7 pcs																																																																																																																	
Components DW5																																																																																																																			
313C29256R	1 carton box	6 pcs																																																																																																																	
305978621R	1 carton box	50 pcs																																																																																																																	
8201594976	1 carton box	50 pcs																																																																																																																	
383429361R	16 carton boxes	800 pcs																																																																																																																	
313C88713R	2 carton boxes	12 pcs																																																																																																																	
310321885R	1 pallet 80*60	15 pcs																																																																																																																	
Components DC4																																																																																																																			
305736435R	8 carton boxes	48 pcs																																																																																																																	
305730606R	4 carton boxes	24 pcs																																																																																																																	
319350062R	1 carton box	50 pcs																																																																																																																	
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 15%;">UN-Nr. Un-No.</th> <th style="width: 15%;">Klasse Classe</th> <th style="width: 15%;">Ziffer Chiffre</th> <th style="width: 15%;">Buchstabe Lettre</th> <th style="width: 15%;">(ADR) (ADR)</th> </tr> <tr> <td colspan="5">13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P210213601</td> </tr> </table>				UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)	13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P210213601					<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 30%;">19 zu zahlen vom: A payer par:</th> <th style="width: 15%;">Absender L'expéditeur</th> <th style="width: 15%;">Währung Monnaie</th> <th style="width: 15%;">Empfänger Le Destinataire</th> </tr> <tr> <td>Fracht Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	Fracht Prix de transport				Ermäßigungen Réductions				Zwischensumme Solde				Zuschläge Suppléments				Nebengebühren Frais accessoires				Sonstiges Divers				Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer																																																																							
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																																																																																															
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P210213601																																																																																																																			
19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																																																																																																
Fracht Prix de transport																																																																																																																			
Ermäßigungen Réductions																																																																																																																			
Zwischensumme Solde																																																																																																																			
Zuschläge Suppléments																																																																																																																			
Nebengebühren Frais accessoires																																																																																																																			
Sonstiges Divers																																																																																																																			
Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer																																																																																																																			
14 Rückerstattung / Remboursement				20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																																																																																															
15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario / Non Franco : FCA																																																																																																																			
21 Compilato a / Etalé à MODUGNO am / le 22.07.2020				24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le																																																																																																															
22 MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 PEX901/WAJ866 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																																																																																															
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette							Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																																																																			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																																																													
			Euro-Palette																																																																																																																
			Gitterbox-Palette																																																																																																																
			Einfach-Palette																																																																																																																
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																																																																
Euro-palette																																																																																																																			
Gitterbox-Palette																																																																																																																			
Einfach-Palette																																																																																																																			
Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																																																																																																			
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																																																																
Euro-palette																																																																																																																			
Gitterbox-Palette																																																																																																																			
Einfach-Palette																																																																																																																			